



LA ALCALDESA CELESTE T. RODRIGUEZ  
VICEALCALDESA MARY MENDOZA  
CONCEJAL JOEL FAJARDO  
CONCEJAL MARY SOLORIO  
CONCEJAL VICTORIA GARCIA

CIUDAD DE SAN FERNANDO  
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN  
ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL – 5:15 PM  
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM  
LUNES, 3 DE JUNIO DE 2024

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL  
CALLE MACNEIL 117  
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

**LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ESPECIAL 5:15 P.M.**  
**(SESIÓN CERRADA)**

**ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES (SESIÓN CERRADA)**

**APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)**

**DECLARACIONES PÚBLICAS DE LA JUNTA ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)**

Habrà una limitación de tres (3) minutos por cada miembro de la audiencia que desee hacer comentarios relacionados con los asuntos de la ciudad. Cualquiera que desee hablar, complete el formulario azul ubicado en la entrada de las Cámaras del Consejo y envíelo al Secretario de la Ciudad. Cuando se dirija al Concejo Municipal, hable por el micrófono y diga voluntariamente su nombre y dirección.

**RECESO DE LA SESIÓN CERRADA**

A) **CONFERENCIA CON NEGOCIADOR LABORAL SEGÚN G.C. §54957.6:**

Negociadores de la ciudad designados: Administrador de la Ciudad Nick Kimball  
Empleados y Unidades de Negociación de Empleados:

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 2 of 7

Grupo Administrativo de San Fernando (SEIU, Local 721)  
Asociación de Empleados Públicos de San Fernando (SEIU, Local 721)  
Asociación de Policías de San Fernando  
Unidad de Gestión Policial de la Asociación de Oficiales de Policía de San Fernando  
Asociación de Civiles de la Policía de San Fernando  
Unidad de Negociación de Empleados a Tiempo Parcial de San Fernando (SEIU, Local 721)  
Todos los empleados no representados

### B) SESION CONFORME CON LA SECCION 54957.6 DEL CODIGO GUBERNAMENTAL - CONFERENCIA CON EL NEGOCIADOR LABORAL:

Representante de la Ciudad: Abogado de la Ciudad Richard Padilla  
Empleado sin representación: Administrador de la Ciudad

### CONVOCAR DE LA REUNION ESPECIAL Y RESUMEN DE LA SESION CERRADA

## **REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA**

### VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en:  
<https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

### ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

### ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

### LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

**Número de teléfono de llamada:** (669) 900-6833  
**Número de identificación (ID) de reunión:** 833 6022 0211  
**Código de acceso:** 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

# CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 3 of 7

---

## **LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M.** **(SESIÓN ABIERTA)**

### **ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES**

### **SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA**

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

### **JURAMENTO A LA BANDERA**

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

### **APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA**

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean en el título solo según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

### **PRESENTACIÓN**

- A. RECONOCIMIENTO ANUAL
  - Mes De Orgullo – Junio 2024

### **DECORO Y ORDEN**

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

### **DECLARACIONES PÚBLICAS**

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 4 of 7

---

Los miembros del público podrán proporcionar un [comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.](#) **INFORMACIÓN DE LLAMADAS:** Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965

### CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

**1) CONSIDERACION DE LA ADOPCION DE UNA RESOLUCION POR LA QUE SE APRUEBE EL REGISTRO DE LIBRAMIENTOS DE PAGO**

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 24-061 que aprueba el Registro de Libramientos de Pago.

**2) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE AUTORICE A LA DIRECTORA DE FINANZAS/TESORERA DE LA CIUDAD, CONTADOR PRINCIPAL O SU DESIGNADO A INVERTIR FONDOS EXCEDENTES**

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 8306 que autoriza a la Directora de Finanzas/Tesorería de la Ciudad, Contador Principal o su designado a invertir fondos excedentes.

**3) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBE LA POLÍTICA ANUAL DE INVERSIONES PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025**

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 8308, aprobando la Política Anual de Inversiones para el Año Fiscal 2024-2025.

**4) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ESTABLEZCA EL LÍMITE DE APROPIACIONES DEL ARTÍCULO XIII B (GANN) PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025**

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 8307 que establece el Límite de Apropiación del Artículo XIII B para el Año Fiscal 2024-2025 en \$74,725,940.

**5) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR UN MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO QUE ESTABLECE UN PLAN DE COMPENSACIÓN PARA LA UNIDAD DE GERENCIA POLICIAL DE LA ASOCIACIÓN DE POLICÍAS DE SAN FERNANDO, ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LAS ESPECIFICACIONES DE TRABAJO DE UN COMANDANTE DE POLICÍA, Y ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE MODIFICA EL PLAN SALARIAL PARA EL AÑO FISCAL 2023-2024**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe un Memorando de Entendimiento (Contrato No. 2251) entre la Ciudad de San Fernando y la Unidad de Gerencia Policial de la Asociación de Oficiales de Policía de San Fernando por un período de 4.5 años (1 de enero de 2024 al 30 de junio de 2028);

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 5 of 7

---

- b. Adoptar la Resolución No. 8309 que aprueba la especificación de trabajo para la clasificación de cargos de Comandante de Policía;
- c. Adoptar la Resolución No. 8310 que modifica el Plan Salarial para el año Fiscal 2023-2024; y
- d. Autorizar al Administrador de la Ciudad a realizar correcciones no sustanciales y ejecutar todos los documentos relacionados.

### **6) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR MODIFICACIONES A LA FASE 3, PROYECTO ANUAL DE REPAVIMENTACIÓN DE CALLES, OBRA NO. 7621, PLANO NO. P-743**

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Apruebe las modificaciones al alcance del trabajo para la Fase 3, Proyecto Anual de Repavimentación de Calles, Obra No. 7621, Plano No. P-743 para eliminar la Calle Macneil entre la Calle Third y la Calle Library, y sustituirla por la Avenida Park entre la Calle First y la Calle Fourth; y
- b. Autorizar al Administrador de la Ciudad a ejecutar una enmienda al contrato, y todos los documentos relacionados, para efectuar el alcance corregido.

### **7) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ACEPTE LOS FONDOS DE LA LEY DE REPARACIÓN DE CARRETERAS Y RESPONSABILIDAD DEL SENADO NO. 1 DE 2017 Y APRUEBE LA LISTA DE PROYECTOS PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025**

Recomendar que el Consejo Municipal:

- a. Acepte \$600,000 en Fondos del Senado No. 1: La Ley de Reparación de Carreteras y Responsabilidad de 2017 para el Año Fiscal 2024-2025 y aprobar la lista de proyectos propuestos que serán financiados por el Programa de Calles y Caminos Locales de SB 1;
- b. Adopte la Resolución No. 8311 aceptando los fondos de SB 1 y aprobando la lista de proyectos para el Año Fiscal 2024-2025; y
- c. Autorice al Administrador de la Ciudad a presentar todos los documentos requeridos a la Comisión de Transporte de California.

### **8) CONSIDERACIÓN PARA AUTORIZAR LA PRESENTACIÓN DE UNA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN AL CONSEJO DE LAS ARTES DE CALIFORNIA PARA EL APOYO FINANCIERO DEL PROGRAMA DE APRENDIZAJE DE MARIACHI MAESTRO**

Recomendar que el Consejo Municipal autorice la preparación y presentación de una solicitud de subvención al Consejo de las Artes de California por la cantidad de \$25,000 para apoyar el Programa de Aprendizaje de Mariachi Maestro.

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 6 of 7

### 9) CONSIDERACIÓN PARA AUTORIZAR LA PRESENTACIÓN DE UNA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN AL PROGRAMA DE SUBVENCIONES DE TABACO DEL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA DE CALIFORNIA PARA APOYAR EL PROGRAMA DE PREVENCIÓN DE COMPRAS DE TABACO POR MENORES DE EDAD

Recomendar que el Concejo Municipal autorice la preparación y presentación de una solicitud de subvención al Programa de Subvenciones de Tabaco del Departamento de Justicia por un monto de hasta \$100,000 para apoyar el Programa de Prevención de Compras de Tabaco por Menores de Edad del Departamento de Policía.

### AUDIENCIAS PÚBLICAS

#### 10) UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBE EL PRESUPUESTO ANUAL PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025 (ESTE PUNTO SE POSPONE A UNA FECHA INDETERMINADA)

#### 11) UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE UNA ORDENANZA QUE APRUEBE UNA ENMIENDA AL CÓDIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO, AÑADIENDO EL ARTÍCULO VII DEL CAPÍTULO 74 PARA PROHIBIR LOS CAMPAMENTOS Y EL ALMACENAMIENTO DE PROPIEDAD PERSONAL EN LUGARES PÚBLICOS DE LA CIUDAD (ESTE PUNTO SE POSPONE A UNA FECHA INDETERMINADA)

#### 12) UNA AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE RESOLUCIONES PARA CONTINUAR CON EL MANTENIMIENTO DE LAS FAROLAS DE LA CIUDAD, CONFIRMAR LA EVALUACIÓN ANUAL Y APROBAR EL INFORME FINAL DEL INGENIERO PARA EL DISTRITO DE EVALUACIÓN DE PAISAJISMO Y ALUMBRADO PARA EL AÑO FISCAL 2024-2025

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Lleve a cabo una Audiencia Pública siguiendo el Orden de Procedimiento adjunto;
- b. Adopte la Resolución No. 8312 ordenando el mantenimiento continuo de las farolas de la ciudad y confirmando la evaluación anual; y
- c. Adopte la Resolución No. 8313 aprobando el Informe Final del Ingeniero para el Distrito de Evaluación de Paisajismo y Alumbrado para el Año Fiscal 2024-2025.

### INFORMES ADMINISTRATIVOS

#### 13) DIALOGO Y CONSIDERACION SOBRE ACTUALIZACIONES DE LA LEY DEL PLAN DE RESCATE AMERICANO

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Reciba una actualización sobre los fondos de la Ley del Plan de Rescate Americano; y
- b. Le proporcione orientación al personal, según sea apropiado

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 3 de junio de 2024

Página 7 of 7

---

### 14) SESION DE ESTUDIO NO. 4 DEL PRESUPUESTO DEL AÑO FISCAL 2024-2025

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Repase y dialogue sobre el Presupuesto Propuesto del Año Fiscal 2024-2025; y
- b. Le proporcione orientación al personal, según sea adecuado.

### COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

### COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

**LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN** Se levanta la sesión hasta su próxima reunión especial el 1 de julio de 2024.

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Concejo Municipal no menos de 72 horas antes de la reunión.

---

Julia Fritz, CMC

Secretaria del Consejo Municipal

Firmado y publicado: 31 de mayo de 2024 (12:00 p.m.)

---

*Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad [www.sfcity.org](http://www.sfcity.org). Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.*

---